

Zeitschrift: Actes de la Société jurassienne d'émulation
Herausgeber: Société jurassienne d'émulation
Band: 56 (1952)

Artikel: L'or d'la bome
Autor: Léchet, Alfred / Léchet, Pierre
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-684792>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

L'or d'la bome

È y a dè dgeo qu'èyirin v'nî d'l'aoutre rive di lâ ⁽¹⁾ por d'mourâ, dèfritchîe è cultivâ lè terres di p'ti vallon que s'treuyive i pîe di Chasseral. Prèye di ru, d'vèr bige d'la colline di Cheu, ⁽²⁾ adon è z'acmossirin d'fâre quèque mageon. Le vladge, o s'ètodan, peurnièye la forme d'onne crou, dont l'mito s'appalâ le Car. ⁽³⁾ Nyin n'avèye incore mûsâ à badyîe in nom i vladge. C'èyir onne si groousse affare qu'on dècidâ d'attodre por tchoisie.

C'tu bonto-li, è fazèye incore frèye. La nèye ne vodièye pas partîe. L'euyivèr avèye durâ londge'mo. Lè z'ooudgèye n'trovavin pieu ro à m'dgîe, è v'nièyivin djuque dè lè grandge por s'mettre o l'abri di moouvâ to. On s'd'manda ce que d'vièivin lè bèyite dè lè forêts, c'mo lè dyivre, lè chevreuils, lè pou soouvadge. Lè loups, lè r'nâ s'apeurtchivin achbin djuque vers lè mageon ; lè tâchon mèyime n'èyirin pieu to èpantâ. El avèye fadyiu qu'lè z'hommes fassent la tcheusse è bèyite soouvadge que v'nièyivin prèye lè djneudye, djuque lè tchin dè lour cadge. On avèye tuâ dè loups, dè sangli, dè tâchon, dè r'nâ, mèyime dè z'or.

C'que tormotâ lè dgeo, c'èyir d'savèye que djust'mo è y avèye li tchu, quasi osson lè Rotche, ⁽⁴⁾ in groou or qu'on digèye, quan èl èyir piantâ chu sè pîe drèye, èl avèye onne ooutou de trèye mètres è fazèye pèyiu o tcheuyiquin quan è v'nièye djuque dè lè tchan prèye dè tchivre è dè bèrbi. Maougrâ la nèye de ç't'euyivèr, ro n'l'ampètchiè de v'nî rooudâ di tor di vladge.

Mit'nan que l'bonto èyir li, è fadièye cru c'mo on pourèye v'nî à bout de l'dètrure. Lè tchan otre le ru è lè rotche n'èyirin pas c'mo okèye. So n'èyir pas to dèfritchîe è y avèye incore dè booutcha, dè groousse pîr, dè z'èpèrèyie. To so n'èyir pas c'mooude por se dèfodre contre l'or, sè l'èyir eurvnî di to qu'on travadyîe.

Adon, o musan o tote ç't'affare, quatre dgeoouveunne dgeo, coradgeou, dècidavin d'allâ attaquâ è tuâ l'or dè sa cavrooule. C'èyir quatre frare qu'on n'c'nioouchèye qu'lè surnom qu'lour pèyire y avèye badyîe in vèyipre d'euyivèr, adon què l'èyirin chu lour fornè. El avèye dèye o ravisan sè boube : « No z'an sè bèye grâ r'nâ drèye nooute fornè », dju d'mo qu'fazèye c'niooutre lè surnom dè quatre : le Sè, le Bèye, le Grâ, le R'nâ. ⁽⁵⁾

C't'èci prèyidgirin d'lour idèye d'allâ tuâ l'or à Dgean-Pir di Car, in dgeoouveunne homme d'lour âdge, o l'invitan à allâ avouy lou. C't'uci fut vite dècidâ.